

2007 International Conference on Natural Language Processing and Knowledge Engineering

**Beijing, China
30 August – 1 September 2007**



IEEE Catalog Number: CFP07811-PRT
ISBN 10: 1-4244-1610-8
ISBN 13: 978-1-4244-1610-3

Content

Keynote Speech Abstract

Conceptual Difference between WordNet and HowNet <i>Zhendong DONG</i>	1
Towards Shallow Semantics: The OntoNotes Project <i>Eduard HOVY</i>	2
Linking Text with Knowledge - Experience in Bio-NLP <i>Jun'ichi TSUJII</i>	4
The Generation of Referring Expressions: Where We've Been, How We Got Here, and Where We're Going <i>Robert DALE</i>	5
Methods and Applications for Relation Detection <i>Hans USZKOREIT</i>	6
Resource-based Natural Language Processing <i>Hitoshi ISAHARA</i>	11
Towards a New Generation of Language Resources: Global Trends and International Convergences <i>Nicoletta CALZOLARI</i>	13
IT Ontology and Semantic Technology <i>Key-Sun CHOI</i>	14

Oral Paper

A Logical Description of Metaphor Analysis <i>Yun YANG, Changle ZhOU, Xiaoxi HUANG</i>	16
Building New Field Association Word Candidates Automatically Using Search Engine <i>Elsayed ATLAM, Ghada ELMARHOMY, Kazuhiro MORITA, Masao FUKETA, Jun-ichi AOE</i>	22
Experiments of E-Mail Filtering Method Based on Sender, Sentence Type, Existence of Time Expression, and Subject of Mail Contents <i>Samuel Sangkon LEE, Masami SHISHIBORI, and Kazuaki ANDO</i>	28
Emotion Recognition from Text based on the Rough Set Theory and the Support Vector Machines <i>Zhi TENG, Fuji REN and Shingo KUROIWA</i>	36
A Markov Logic Network Learning Algorithm Form Relational Missing Data	

<i>Peng YU, Laurentiu VASILIU, Ke NING, Dayou LIU</i>	42
Chinese FrameNet Data in Semantic Web Language	
<i>Liping YOU, Tao LIU, Kaiying LIU</i>	50
Applying Ontology-based Semantic Measurement for Knowledge Acquisition in Traveling Information System	
<i>Rui-fan LI, Miao WAN and Chun-hua WU</i>	56
Negative Sentence and “F-V-M” Analysis	
<i>Lei LI, Yuan GONG, Lu FENG, Yanquan ZHOU, Yixin ZHONG</i>	62
SVM-based Hybrid Pattern for New Word Discovery	
<i>Hui YANG, Yue-jie ZHANG, Tao ZHANG</i>	68
Recognizing Biomedical Named Entities in the Absence of Human Annotated Corpora	
<i>Baohua GU, Veronica DAHL, Fred POPOWICH</i>	74
A Method of Semantic Dictionary Construction from On-line Encyclopedia Classifications	
<i>Yun LI, Fang TIAN, Fuji REN, Shingo KUROIWA, Yixin ZHONG</i>	82
A Rough Concept Recognition Approach for Information Retrieval Based on Latent Semantic Analysis	
<i>Yichuan WANG, Yanhui GUO, Lei LI</i>	90
Research on Sports Game News Information Extraction	
<i>Yonggui YANG, Lei LI</i>	96
Histogram Based Double Gaussian Feature Normalization For Robust Language Recognition	
<i>Shijin WANG, Jiaen LIANG, Bo XU</i>	102
Questions Analysis of Confucius Analects Knowledge System	
<i>Song LIU, Ye YANG, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	107
Measuring Relevance with Named Entity Based Patterns in Topic-Focused Document Summarization	
<i>Furu WEI, Wenjie LI, Yanxiang HE</i>	111
High Accuracy Citation Extraction and Named Entity Recognition for a Heterogeneous Corpus of Academic Papers	
<i>Brett POWLEY and Robert DALE</i>	119
Orientation Identification for Chinese Short Text	
<i>Shenzheng ZUO, Yanquan ZHOU, Yixin ZHONG</i>	125
Keyword Extraction Using Language Network	
<i>Jianyi LIU, Jinghua WANG</i>	129
Sentiment Classification through Combining Classifiers with Multiple Feature Sets	
<i>Shoushan LI, Chengqing ZONG, Xia WANG</i>	135
Automatic Super-Function Extraction for Translation of Spoken Dialogue	

<i>Manabu SASAYAMA, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	141
Improving Chinese Chunking with Enriched Statistical and Morphological Knowledge <i>Limin YAO, Mu LI, Changning HUANG</i>	149
An Effective Approach for Speech Enhancement by Multi-band MMSE Spectral Subtraction <i>Ning CHENG, Wen-Ju LIU, Bo XU</i>	157
A Comparative Study of Diverse Knowledge Sources and Smoothing Techniques via Maximum Entropy for Polyphone Disambiguation in Mandarin TTS Systems <i>Xinnian MAO, Yuan DONG, Jinyu HAN, Haila WANG</i>	162
Chinese complex long sentences processing method for Chinese-Japanese machine translation <i>Dapeng YIN, Peilin JIANG, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	170
Ontology based Domain Knowledge Construction <i>Fang TIAN, Yun LI, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	176
Semantic Interpretation of Compound Nominalization Using Automatic Extracted Paraphrase Patterns <i>Jinglei ZHAO, Yanbo GAO, Hui LIU and Ruzhan LU</i>	183
READING: A Self Sufficient Internet News System with Applications in Information and Knowledge Mining <i>David B. BRACEWELL, Fuji REN, Katsutoshi HISAZUMI, Zhi TENG, Yuichi FUROSE and Shingo KUROIWA</i>	190
Identification of Noun Phrase with Various Granularities <i>Ying QIN, Xiaojie WANG, Yixin ZHONG</i>	197
Multi-Document Summarization as Applied in Information Retrieval <i>Dan ZHOU, Lei LI</i>	203
A Semantic Information Retrieval Technique and an Evaluation for a Narrow Display Based on an Association Mechanism <i>Seiji TSUCHIYA, Fuji REN, Shingo KUROIWA, Hirokazu WATABE, Tsukasa KAWAOKA</i>	209
Phrase-based Part-of-Speech Tagging <i>Andrew FINCH, Eiichiro SUMITA</i>	215
Model Checking a Rule-based Parser <i>Hui LIU, Jinlei ZHAO, Ruzhan LU</i>	221
Automatic Recognition of Chinese Organization Name Based on Conditional Random Fields <i>Suxiang ZHANG, Suxian ZHANG, Xiaojie WANG</i>	229
Exploiting Surface, Content and Relevance Features for Learning-Based Extractive Summarization <i>Mingli WU, Wenjie LI, Qin LU, Kam-Fai WONG</i>	234
A New Entropy-based Vocabulary Optimization Approach for Chinese Language Modeling <i>XiaoRui WANG, Peng DING, JiaEn LIANG, Bo XU</i>	242

Chinese Typed Collocation Extraction using Corpus-based Syntactic Collocation Patterns <i>Wanyin LI, Qin LU, James LIU</i>	248
A Computer Assisted Language Learning System based on Error Trends Grouping <i>Wenli ZHOU, Qin LU, Xiaomei YOU, Jing ZHENG, Tingshing CHIU, Weiping YE</i>	256
Extracting the Opinions of News Articles based on Emotionally Laden Words <i>Mizuho SHINOMIYA, Fuji REN, Shingo KUROIWA, Seiji TSUCHIYA</i>	262
Hierarchical Chunking-phrase Based Translation <i>Wei WEI, Bo Xu</i>	268
Comprehensive Information based Semantic Orientation Identification <i>Yun WU, Yan ZHANG, Si-ming LUO, Xiao-jie WANG</i>	274
Combining Machine Learning and Computational Auditory Scene Analysis to Separate Monaural Speech of Two-Talker <i>Peng LI, Yong GUAN, Wenju LIU, Bo XU</i>	280
A Cascaded Framework for Statistical Machine Translation System Combination <i>Jinhua DU, Wei WEI, Zhendong YANG and Bo XU</i>	285
A sort Approach for Anaphora Resolution of Chinese Personal Pronoun Based on Machine Learning Method <i>Jing GUAN, Yanquan ZHOU, Huacan HE</i>	293
Integrating Linguistic Patterns and Term-Entity Associations in Chinese Person Description Extraction <i>Sujian LI, Wenjie LI and Qin LU</i>	301
Classification-based Chinese Collocation Extraction <i>Ruifeng XU, Qin LU, Kam-Fai WONG, Wenjie LI</i>	308
Chinese Verb Sense Disambiguation Using AdaBoosting <i>Juan WEN, Ying QIN, Xiaojie WANG</i>	316
Classification of Facemarks Using N-gram <i>Taichi YAMADA, Seiji TSUCHIYA, Shingo KUROIWA, Fuji REN</i>	322
Measuring Termhood in Automatic Terminology Extraction <i>Qinlong ZHANG, Qin LU, Zhifang SUI</i>	328
Question Classification via Multiclass Kernel-based vector machines <i>Peng Huang, Jiajun BU, Chun CHEN, Zhiming KANG</i>	336
Pitch Prediction from MFCC Vectors Using Support Vector Regression <i>Changping PENG, Wenjiu LIU</i>	342
Chinese Terminology Extraction Using Bilingual Web Resources	

<i>Yuhang YANG, Qin LU, Luning JI, Tiejun ZHAO</i>	347
Knowledge Reduction Based on Rough Entropy in Inconsistent Systems	
<i>Jian LI, Xiaojing XU</i>	355
Question Answering System of Confucian Analects	
<i>Ye YANG, Song LIU, Shingo KUROIWA, Fuji REN</i>	361
Semantic Role Labeling for multi-VP clauses in Chinese	
<i>Jie CAI, Caixia YUAN, Xiaojie WANG, Yixin ZHONG</i>	367
Simultaneous Summarization of Japanese Spoken Monologue for Real-time Captioning	
<i>Tomohiro OHNO, Shigeki MATSUBARA, Hideki KASHIOKA, Yasuyoshi INAGAKI</i>	373
Harmonics Template and Application in Computational Auditory Scene Analysis for Co-channel Speech	
<i>Yong GUAN, Peng LI, Wenju LIU and Bo XU</i>	381
Analysis of Variation on Intra-Speakers Speech Recognition Performances	
<i>Satoru TSUGE, Keiji SEIDA, Masami SHISHIBORI, Kenji KITA, Fuji REN, Minoru FUKUMI, Shingo KUROIWA</i>	387
Experimental Study on Sentiment Classification of Chinese Review using Machine Learning Techniques	
<i>Jun LI and Maosong SUN</i>	393
Automatic Utterance Segmentaton Tool for Speech Corpus	
<i>Mitsuhiro OZAWA, Satoru TSUGE, Masami SHISHIBORI, Kenji KITA, Minoru FUKUMI, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	401
Effect of Word Sets with Non-Taxonomical Relation for Retrieval Support	
<i>Eiko YAMAMOTO, Hitoshi ISAHARA</i>	407
Corpus Based Analysis of Japanese-English Emotional Expressions	
<i>Junko MINATO, Kazuyuki MATSUMOTO, Fuji REN, Shingo KUROIWA</i>	413
Feeling Voice Management System and Feeling Voice Database for Voice Feeling Measurement	
<i>Koichi SHIBASAKI, Shunji MITUYOSHI</i>	419
Web Mining for Improving Risk Assessment in Port State Control Inspection	
<i>Ruifeng XU, Qin LU, K.X. LI, Wenjie LI</i>	427
An Automated Term Definition Extraction using the Web Corpus in Chinese Language	
<i>Fang-Yie LEU and Chih-Chieh KO</i>	435
Automatic Topic-oriented Multi-document Summarization with Query-dependent and Query-independent Rankers	
<i>Sujian LI, Wei WANG</i>	441
Reconstruction of People Information based on an Event Ontology	
<i>Yong-Jin HAN, Se-Young PARK, Seong-Bae Park, Young-Hwa LEE, Kwon-Yang KIM</i>	446

Anaphora Resolution in Hindi Documents <i>Sachin AGARWAL, Manaj SRIVASTAVA, Pallavi AGARWAL, Ratna SANYAL</i>	452
Applying Restrained Likelihood and Floating TMR to Multi-Speaker Identification for Co-channel Speech Based on MAXVQ <i>Yong GUAN, Peng LI, Wenju LIU and Bo XU</i>	459
Research on Adaptive Step Decoding in Segment-based LVCSR <i>Hua ZHANG, Wenju LIU and Bo XU</i>	463
Applying Support Vector Machines to Chinese Shallow Parsin <i>Yongsheng GUO, Yongmei TAN</i>	469
Emotion Voice Analysis System Connected to the Human Brain <i>Shunji MITSUYOSHI, Kouichi SHIBASAKI, Yasuto TANAKA, Makoto KATO, Tsutomu MURATA, Tetsuto MINAMI, Haruko YAGURA, Fuji REN</i>	476
Learning User Profile in the Personalization News Service <i>Yan-quan ZHOU, Ying-fei HU, Hua-can HE</i>	485
Clustering of Chinese Sentences Using the SMM Model <i>Tiansang DU, Xinying XU, Liang CHEN, Baobao CHANG</i>	491
The Nursing Profession: Implications for AI and Natural Language Processing <i>Alan BARNARD</i>	497
Outcome Management and Morphologic Variance Analysis Using Psychoms™ for Patient Care in Psychiatric Hospitals <i>Tetsuya TANIOKA, Ai KAWAMURA, Kazuyuki MATSUMOTO, Kazushi MIFUNE, Yoichiro TAKASAKA, Kyoko OSAKA, Shuichi UENO, Rozzano C. LOCSIN, Mutsuko KATAOKA, Takuya MATSUDA, Fuji REN, Toshiko TADA</i>	502
Assuring Nursing’s Voice in the Electronic Health Record <i>Marilyn E. PARKER, Danielle NOELL, Kelley NEWLIN, Abhijit S. PANDYA, Sam HSU</i>	507
Electroencephalograph Estimation Method of Measuring ‘Empathic Understanding’ <i>Kyoko OSAKA, Tetsuya TANIOKA, Rozzano C LOCSIN, Shu-ichi UENO, Kazuyuki MATSUMOTO, Chiemi KAWANISHI, Shingo KUROIWA, Seiji TSUCHIYA, Fuji REN</i>	514
Author Index	520